



<p>۶,۵</p>	<p>عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>۱_ ﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾ (۱) پروردگارا ما را با قوم ستمکاران قرار نده.</p> <p>۲_ خَيْرُ النَّاسِ مَنْ نَفَعِ النَّاسَ (۱) بهترین مردم کسی است که به مردم سود برساند.</p> <p>۳_ اَبْدَأُ بِاسْمِ اللَّهِ أُمُورِي (۱) با نام پروردگار کارهایم را آغاز می کنم.</p> <p>۴_ أَخَذَ الْمُدِيرُ تَلَامِيذَ الْمَدْرَسَةِ إِلَى مَنطِقَةِ تَعْلِيمِ الْمُرُورِ (۱) مدیر دانش آموزان مدرسه را به پارک آموزش ترافیک برد.</p> <p>۵_ عِنْدِي مُشْكِلَةٌ وَ حَلُّهَا بِيَدِكَ (۱) من یک مشکل (مشکلی) دارم و حل آن در دست توست.</p> <p>۶_ يَا طُلَّابُ ابْحَثُوا عَن صَيْدٍ وَ اجْمَعُوا الحَطَبَ (۱) ای دانشجویان دنبال شکار بگردید و هیزم جمع کنید.</p> <p>۷_ عَلَيْكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ (۵, ۰) شما باید تلاش کنید.</p>	<p>۱</p>
<p>۰,۵</p>	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف) نَحْنُ ظَلَمْنَا الغَزَالَهَ ، عَلَيْنَا بِمُسَاعَدَتِهَا ما به آهو ستم نکردیم ، شما باید او را کمک کنید.</p> <p>ب) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ عَلَى الْإِنْفَاقِ ، إِلَّا الْعِلْمُ هر چیزی با بخشش کم می شود ، همه چیز با بخشش کم می شود ، بجز دانش ★</p> <p>مانند دانش</p>	<p>۲</p>

۳	با توجه به تصاویر داده شده نام هریک را از داخل پرانتز انتخاب کرده و بنویسید. (دو کلمه اضافی است.) (الصَّحِيفَةُ _ القَرَسُ _ العُصْفُورُ _ الجِسرُ)	۰.۵
	الفرس. حیوانٌ نَجِيبٌ  الجسرُ صَنَعَهُ التَّجَارُ 	
۴	کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. وَقَعَ الثَّعْلَبُ وَ العَزَالَةُ فِي حَفْرَةٍ فَجَاءَ، فَطَلَبَا مُسَاعَدَةً؛ لَكِنَّ الحَيَوَانَاتُ هَرَبْنَ. يَسِسَتِ العَزَالَةُ وَ سَكَتَتْ وَلَكِنْ شَاهَدَ الثَّعْلَبُ طَائِرَةً مِنْ بَعِيدٍ وَ صَرَخَ بَغْتَةً.	۰.۵
	متضاد: سَكَتَتْ = صَرَخَ مترادف: فَجَاءَ = بَغْتَةً	
۵	ترجمه کلماتی که زیرشان خط کشیده شده را بنویسید. الفَرَجُ حُلُّ الصَّعَابِ وَ المُشْكِلَاتِ. الفرج: گشایش الصعاب: سختی ها	۰.۵
۶	کدام کلمه از نظر معنایی با کلمات دیگر متفاوت است. الف) طَائِرَةٌ سَفِينَةٌ حَزِينٌ سَيَارَةٌ ب) حَطَبٌ نَارٌ دُخَانٌ نَجَاحٌ	۰.۵
۷	با توجه به عبارت زیر، موارد خواسته شده را بنویسید. (رَأَى حَامِدٌ وَالدَّهَ فِي الطَّرِيقِ وَ صَارَ مَسْرُورًا) الف) یک کلمه بر وزن فاعل (حامد) ب) حروف اصلی کلمه طریق: ط، ر، ق	۰.۵
۸	در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع بنویسید. التَّلَامِيذُ فِي سَاحَةِ المَدْرَسَةِ كُلِّ اليَوْمِ لَعَبْتُمْ صَدِيقَتِي إِلَى بِلَادِكِ أَمْسٍ رَجَعْتُ رَجَعْنَا	۰.۵
۹	در جای خالی فعل امر و نهی مناسب بنویسید. يَا أَخِي كَلَامَ وَالدِّينَا اِصْمَعْ اِصْمَعُوا يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَمَلًا صَالِحًا اِعْمَلُوا اِصْمَعُوا اِعْمَلُوا يَا طَالِبَاتُ... إِلَى السَّمَاءِ اُنظُرْنَ اُنظُرْنَا يَا بِنْتُ المَاءَ قَبْلَ طَعَامٍ لَا تَشْرَبِي لَا تَشْرَبَا	۱

١٠	هر كلمه را به توضیحات آن وصل کنید.										
	<table border="1"> <tr> <td>مَكَانٌ فِي الشَّارِعِ لِعُبُورِ الْأَفْرَادِ</td> <td>الصَّحِيفَةُ</td> </tr> <tr> <td>مَجْمُوعَةٌ مِنَ الرِّيَاضِيِّينَ أَوْ جَمَاعَةٍ مِنَ الزَّمَلَاءِ</td> <td>مَحْرَقٌ مُشَاوِرٌ</td> </tr> <tr> <td>مَكَانٌ نَجْعَلُ وَ نَحْفَظُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلَفَةً</td> <td>الْمَخْزَنُ</td> </tr> <tr> <td>أُورَاقٌ فِيهَا أَحْبَابٌ وَ مَعْلُومَاتٌ أُخْرَى</td> <td>الْأَفْرِقَةُ</td> </tr> <tr> <td></td> <td>الْجَامِعَةُ</td> </tr> </table>	مَكَانٌ فِي الشَّارِعِ لِعُبُورِ الْأَفْرَادِ	الصَّحِيفَةُ	مَجْمُوعَةٌ مِنَ الرِّيَاضِيِّينَ أَوْ جَمَاعَةٍ مِنَ الزَّمَلَاءِ	مَحْرَقٌ مُشَاوِرٌ	مَكَانٌ نَجْعَلُ وَ نَحْفَظُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلَفَةً	الْمَخْزَنُ	أُورَاقٌ فِيهَا أَحْبَابٌ وَ مَعْلُومَاتٌ أُخْرَى	الْأَفْرِقَةُ		الْجَامِعَةُ
مَكَانٌ فِي الشَّارِعِ لِعُبُورِ الْأَفْرَادِ	الصَّحِيفَةُ										
مَجْمُوعَةٌ مِنَ الرِّيَاضِيِّينَ أَوْ جَمَاعَةٍ مِنَ الزَّمَلَاءِ	مَحْرَقٌ مُشَاوِرٌ										
مَكَانٌ نَجْعَلُ وَ نَحْفَظُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلَفَةً	الْمَخْزَنُ										
أُورَاقٌ فِيهَا أَحْبَابٌ وَ مَعْلُومَاتٌ أُخْرَى	الْأَفْرِقَةُ										
	الْجَامِعَةُ										

١١	<p>متن زیر را بخوانید و به سوالات آن پاسخ دهید.</p> <p>ذَهَبَ اثْنَا عَشَرَ طَالِبًا مَعَ أَسْتَاذِهِمْ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ لَتَهَيِّئَةَ أَبْحَاثٍ عَنِ الْأَسْمَاكِ ، فِي الطَّرِيقِ أَصَابَتْ سَفِينَتُهُمْ صَخْرَةً فَانكسرت وَلَكِنْ وَصَلُوا إِلَى جَزِيرَةٍ . مَضَى أُسْبُوعٌ وَ مَا جَاءَ أَحَدٌ لِنَجَاتِهِمْ ، حَزَنَ الطُّلَّابُ كَثِيرًا فَقَالَ أَسْتَاذُهُمْ : لَا تَيَاسُوا إِصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَاجْتَمَعُوا الْحَطَبَ لِاسْتِعَالِ النَّارِ ، بَعْدَ سَاعَةٍ رَأَتْ سَفِينَةٌ حَرِيْبَةً دُخَانَهَا مِنَ الْبَعِيدِ وَ جَاءَتْ لِنَجَاتِهِمْ.</p> <p>الف) كَمْ عَدَدُ الطُّلَّابِ فِي هَذَا السَّفَرِ؟ اثْنَا عَشَرَ</p> <p>ب) لِمَاذَا ذَهَبَ الطُّلَّابُ مَعَ أَسْتَاذِهِمْ؟ لَتَهَيِّئَةَ أَبْحَاثٍ عَنِ الْأَسْمَاكِ</p> <p>د) كَيْفَ وَجَدَتِ السَّفِينَةُ الْحَرِيْبَةُ الطُّلَّابَ؟ رَأَتْ سَفِينَةً حَرِيْبَةً دُخَانَ النَّارِ مِنَ الْبَعِيدِ وَ جَاءَتْ لِنَجَاتِهِمْ.</p> <p>ج) مَا جَاءَ أَحَدٌ لِنَجَاةِ الطُّلَّابِ. ص غ ★</p>
----	---

مهارت مکالمه (یک نمره)

١٢	<p>با توجه به تصاویر به هر سوال پاسخ کوتاه بدهید. (پاسخ به عربی باشد)</p> <p>الف) مَنْ هُوَ؟ ... هُوَ طَبَّاحٌ</p> 
----	--